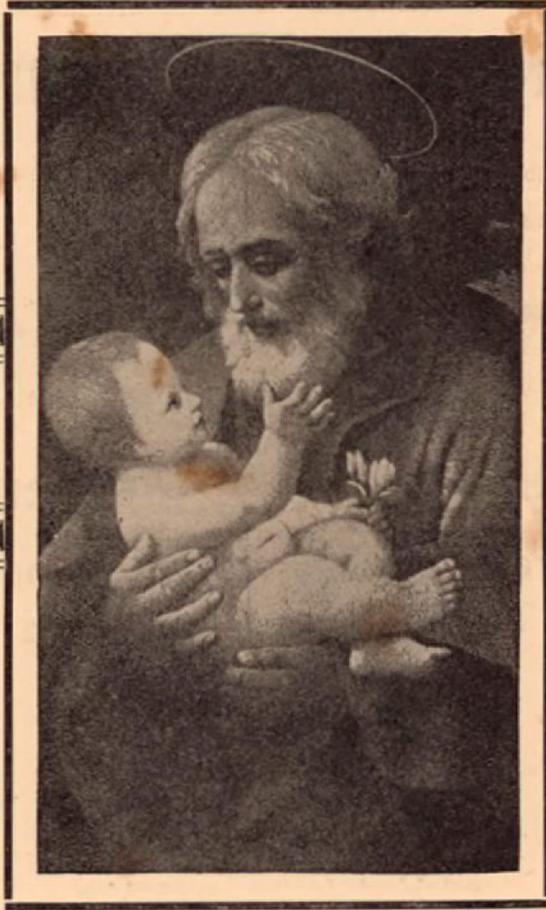


RAZA NUEVA



SAN JOSE Y EL NIÑO



SI HAY ALGO QUE AMAMOS EN ESTE
MUNDO SON LOS NIÑOS, ESPECIALMENTE
LOS NIÑOS POBRES!!

PROTEJA SU FAMILIA

tomando

SIPIRINA

EN VEZ DE ASPIRINA

No haga caso de chistes.

La Jaqueca no se quita con bromas sino con un medicamento eficaz como la

SIPIRINA

PARA CUALQUIER DOLOR, TOME

SIPIRINA

que no afecta el corazón, ni descompone, ni da agrura como otros medicamentos que son para explotación comercial

La SIPIRINA está patentada.

La Facultad autorizó este producto debidamente. Control de Laboratorio completo.

Se expende en las boticas más acreditadas y en los establecimientos preferidos
::: por el público :::

La SIPIRINA con cafeina, sobre rojo;
con fenacetina, sobre verde.

Pida SIPIRINA en vez de aspirina.

REVISTA MENSUAL DE PROFILAXIA SOCIAL
EN BENEFICIO DE NUESTRA OBRA EDUCACIONAL Y FILANTROPICA

DIRECTOR:
CESAR OJEDA B.

Edición: 10.000 ejem.

CARTAGO, C. R.
JUNIO DE 1934

SUSCRICION ANUAL €4.50

¿HAY RAZON PARA QUE COMBATAMOS LA SIFILIS?

DEFIENDASE de la Sifilis, esta terrible y traicionera enfermedad, que está minando nuestra raza. Acuérdesse que hay tantos seres desgraciados que sufren tal o cual enfermedad, y sólo se debe a la Sifilis.

Acuérdesse que los pecados de los padres los pagan los hijos inocentemente. ¿Qué culpa tienen esos pobres seres que nacieron al mundo dignos de un mejor patrimonio o herencia? La mejor herencia que se le puede dejar a un hijo es una buena salud y buena educación.

ESTIMADO LECTOR

La MIXTURA PERALTA **NO** cura todas las enfermedades, sino sólo aquellas que provengan del mal funcionamiento del **HIGADO**. Tales como el mal aliento, mareos, dolor de cabeza, biliosidad, agruras, pesantez sobre los ojos, sueño después de las comidas, estreñimiento, etc.

Pruebe la **MIXTURA para el HIGADO del Dr. don MAXIMILIANO PERALTA**, y quedará convencido.

De venta en todas
las buenas **BOTICAS**



DEPOSITO AL POR MAYOR EN SAN JOSE:

**BOTICA MARIANO JIMENEZ Y DESPACHO
DEL DOCTOR MORENO CAÑAS.**

PINTURA

PABCO

ESTA



FAMOSA marca y no otra
es la que Ud. debe comprar

Excelente calidad, mayor rendimiento. Firmes y brillantes colores.

ALMACEN

Koberg

Evite las borracheras, el rozarse con mujeres de vida liviana, que tarde o temprano tendrá que lamentar casos muy terribles. Cuando Ud. tenga cualquier infección o erosión en las genitales, vaya decididamente donde el médico. Dígame lo que le pasa! Háblele con franqueza! Si él parece malo, ¡no lo es! Es temor suyo solamente. El en este caso será su amigo. Mire que no tan sólo con una enfermedad sifilítica se contagia Ud., sino que este mal se trasmite hasta la cuarta generación. Observe cuantos degenerados hay: idiotas, paralíticos, jorobados, raquiticos, deformes, etc., etc. Y piense que casi la totalidad de ellos deben su degeneración a la heredada Sifilis!

En resumen: Discurramos y meditemos. ¿Hay razón para que combatamos la Sifilis, el gran enemigo de la Humanidad?

¡Salvemos la raza que se contagia cada día más y más con esta peste, la más pegativa; y fruto de la inmoralidad de los tiempos en que vivimos!

IMPORTANTE SOBRE VENEREOLOGIA

Por MAXIMINO FERNANDEZ

Lección tercera

I. Por qué otros medios se transmite la sífilis. II. Qué es sífilis hereditaria o heredo-sífilis y cómo se divide. III. Qué es sífilis hereditaria paterna: IV. Qué es sífilis hereditaria materna: V. Qué es sífilis hereditaria mixta: VI. Qué es sífilis post-concepcional.

I. No son las formas de contagio acabadas de exponer, que por su mecanismo pudiéramos llamar externas, las únicas de que se sirve esta enfermedad para su transmisión: existen otras además, cuya importancia es seguramente mayor por sus funestas consecuencias para la especie. Son estas, *la sífilis hereditaria y la sífilis post-concepcional.*

II. *Sífilis hereditaria*, como lo indica su nombre, es la transmitida por los padres a los hijos, estando aquéllos infectados en época anterior a la concepción de éstos. —

La sífilis hereditaria se divide en paterna, materna y mixta.

III. *Sífilis hereditaria paterna*, es la que se transmite del padre sífilítico al embrión en el acto de la concepción, hallándose la madre exenta de tal enfermedad: en este caso el sémen es el portador del germen, y por tal causa, el encargado de transmitir la sífilis al producto de la concepción.

Un sujeto sífilítico contrae matrimonio con una mujer sana: durante

los tres primeros años tiene tres abortos—es de advertir que los abortos sucesivos son signo de sífilis de los padres—al cuarto año da a luz un niño, con todos los síntomas de heredo-sífilis, que no vivió más que dos meses. Muere el marido, la viuda vuelve de nuevo a casarse con uno que no había padecido semejante enfermedad, y todos los embarazos que tuvo en número de cuatro, fueron normales y los recién nacidos en completo estado de salud. En este caso salta a la vista la exclusiva influencia del padre en la sífilis de los hijos.

La frecuencia de esta forma es de 67 por 100, y la mortalidad de 28 por 100: es decir, de 100 niños nacidos de padres sífilíticos, 67 vienen al mundo infectados de esta enfermedad, y de estos 67 mueren 18.

IV. *Sífilis hereditaria materna*, es la transmitida de la madre sífilítica al embrión, hallándose el padre exento de tal enfermedad: en este caso, el producto de la concepción recibe la sífilis con el óvulo de la madre.

Una mujer que dos años antes había padecido un chancro sífilítico, se casa con un hombre sano: los dos primeros embarazos terminaron a los cuatro y cinco meses respectivamente por aborto; el tercero por parto prematuro de una criatura que murió a las pocas horas de nacida. Sométese la madre a un tratamiento antisífilítico, dando por resultado no

TAPICERIA FRANCESA DE MARIUS FERRAT

AVISA A SU NUMEROSA CLIENTELA Y AL PUBLICO EN GENERAL

Que ha hecho una considerable rebaja en los precios, garantizándoles que el material que emplea en todos sus trabajos es de SUPERIOR CALIDAD. La larga experiencia en el ramo lo ha hecho acreedor de la confianza del público. También se hace cargo de hacer cualquier clase de colchones, desde el más fino y elegante hasta el corriente.

No encargue sus trabajos de Tapicería sin consultar antes con MARIUS FERRAT

tener que lamentar más abortos, y haber dado a luz dos niños de todo tiempo y sanos. Véase en este caso la influencia de la sífilis de la madre sobre su descendencia, y el benéfico resultado obtenido con el tratamiento empleado.

La frecuencia de esta forma es menor que la anterior, pero en cambio su mortalidad es mucho más elevada, de 60 por 100.

V. *Sífilis hereditaria mixta*, es la transmitida al producto de la concepción por el padre y la madre, ambos sífilíticos.

Su frecuencia es de 92 por 100, y su mortalidad de 63 por 100.

VI. *Sífilis post-concepcional*, es la transmitida al embrión o feto por

tierno sér, que infectado al ser concebido, marcado ya con el sello de la desgracia, viene al mundo en medio de las negruras de su porvenir para arrastrar una vida miserable, sin condiciones de defensa para la lucha en la que seguramente será vencido, pagando con su vida los extravíos de sus padres.

SINTOMATOLOGIA DE LA SIFILIS

Lección cuarta

I. En cuántos períodos se divide la evolución de la sífilis. II. A qué puede ser comparada la invasión de esta enfermedad en nuestro organismo.

Lic. MIGUEL A. UMAÑA CORDERO

BACTERIOLOGO

HORAS DE DESPACHO:
De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

50 VARAS AL SUR DE LA BOTICA FRANCESA

Teléfono 3594

SAN JOSE

Apartado 1291

intermedio de la matriz, en época posterior a su concepción.

Un matrimonio sano engendra una criatura sana, pero el marido en el curso del embarazo de su mujer, contrae la sífilis fuera del lecho conyugal; el resultado será contagiar a la madre primero, y ésta a su vez, transmitir el contagio al sér que lleva en sus entrañas por intermedio de la circulación placentaria.

Es la herencia sífilítica el triste legado de un abandono incalificable, o de un ocultamiento a menudo criminal, por parte del padre casi siempre, que al sacrificar la salud de la madre,—por punibles egoísmos, o por conveniencias sociales mal entendidas—hace también extensivo este sacrificio al

I. Tres son los períodos que en su largo y a veces interminable camino, recorre esta enfermedad, a saber: *el primario, el secundario y el terciario*: el período primario, está constituido por dos únicas manifestaciones; una cuya aparición tiene lugar en el mismo punto por donde el germen penetró en la economía, *el chancro*; otra que tiene su localización en los ganglios linfáticos de la ingle, *la adenitis sífilítica*. El secundario, está caracterizado por manifestaciones generalizadas a todo el cuerpo, muy superficiales, limitadas a la piel y a las mucosas; y finalmente el terciario, en el que sus manifestaciones se extienden a toda la economía, en especial a los órganos internos cu-

INDUSTRIA NACIONAL DE EBANISTERIA

PARA MUEBLES BIEN CONSTRUIDOS
Y DE MADERAS ESCOGIDAS

DONDE **V A L L E**

Cuesta de Mora :x: Precios bajísimos

yas funciones altera profunda y gravemente.

II. Invade la sífilis al hombre, del mismo modo que invade un Ejército el territorio enemigo del que desea apoderarse.

Para que esta invasión se lleve a cabo con todas las garantías de éxito, habrá de empezar por disponer de una buena base de operaciones, apoderándose al efecto de una plaza que le sirva de apoyo. Ahora bien, la toma de dicha plaza desprovista de toda defensa, no puede pasar inadvertida para el resto del territorio que, o se apresia enseguida a la lucha si es fuerte y está organizado, o se abandona a su triste suerte, si se encuentra débil o falto de organización. En el primer caso, su acción exterminadora no se hará esperar y con el aniquilamiento del enemigo habrá terminado este conato de invasión, sin otras consecuencias que ligeras averías fácilmente reparables. En el segundo caso, el resultado varía por completo, el Ejército invasor sin obstáculo alguno que entorpezca sus operaciones y recibiendo cada día nuevos y poderosos refuerzos, irá posesionándose de todo el territorio, empezando por las plazas que defienden sus fronteras, para una vez tomadas y con el apoyo de estas nuevas bases de operaciones, llevar la invasión al interior, terminando con la completa dominación del territorio, del cual queda hecho su absoluto dueño.

Igual pasa con la sífilis, nuestro implacable enemigo; desprovistos co-

mo estamos de los más indispensables elementos de defensa, mal podemos oponer resistencia alguna a su invasión, que realiza siempre a su antojo. Instalado ya en nuestro cuerpo, prepárase para llevar a cabo con éxito su completa dominación, sirviéndole de plaza fuerte, como base de operaciones, el punto por donde tuvo lugar su entrada: allí permanece sin dar señales de vida, todo el tiempo necesario para con su prodigiosa reproducción, crear formidables legiones, que constituyendo otros tantos Ejércitos, serán los encargados de llevar a cabo la posesión completa del organismo, empezando por hacer una demostración como de presencia en la primera plaza tomada. Esta manifestación que viene a ser el primer síntoma, el primer toque de atención que pone en alarma al territorio, es *el chancro*, con que la sífilis abre la escena.

Si a su aparición nos aprestamos a la defensa consultándonos con el especialista y nos ponemos en tratamiento, habremos logrado sin ulteriores consecuencias, vencer al enemigo exterminándolo por completo; mas, si por desgracia hacemos caso omiso de él ignorando su des-

Para artículos eléctricos
y Ferretería baratos

MIGUEL ANGEL QUESADA A.

Frente a la Estación de Camiones

Abierto los domingos hasta las 11 a. m.

Teléfono 2973

Apartado 1204

tractor poderío, seguiremos idéntica suerte que la del territorio mencionado: el Ejército sifilítico constituido por millares de microbios, sirviéndose de los vasos linfáticos y de la sangre como rápida y segura vía de comunicación, irá tomando primero las plazas fronterizas de nuestro cuerpo como la piel y mucosas,—*período secundario*—y después de asegurada la dominación de éstas, empezará a invadir el interior, apoderándose poco a poco de los órganos,—*período terciario*—dominando sus funciones, incapacitándolos para la vida, y dejando como huellas de su devastador paso un camino de ruinas a menudo irreparable.

Lección quinta

I. *Período primario de la sífilis: manifestaciones que lo caracterizan.*
 II. *Qué es el chancro y tiempo que tarda en hacer su aparición.* III. *Qué otras manifestaciones acompañan al chancro.* IV. *Por qué es importante el diagnóstico de esta enfermedad durante este período.* V. *Curabilidad de la sífilis en su período primario.*

I. Llámase *período primario* de la sífilis, el constituido por las primeras manifestaciones con que esta enfermedad se revela; estas manifestaciones o síntomas son: *el chancro y la adenitis sifilítica.*

II. La primera manifestación con que la sífilis se da a conocer, es una pequeña úlcera llamada *chancro*, que aparece en el mismo punto por donde su germen penetró en la economía, ulceración que tomada entre los dedos—y éste es un carácter importantísimo—da una sensación de dureza parecida a la del pergamino

EL GREMIO

Almacén de abarrotes al por mayor

ANTONIO URBANO G.

Teléfono 157 — Apartado 480

Cables: URBANO
 Código A B C 5a. Edición

por cuya razón se le denomina *chancro duro*. Algunas veces aunque raras, queda reducida a una como rozadura o arañazo tan insignificante, que a menudo pasa desapercibida por el enfermo.—*Sífilis ignorada*—.

Su aparición tiene lugar entre los 15 y 30 días que siguen al de la infección, este espacio de tiempo que media entre el momento que tuvo lugar el contagio y el en que aparece el chancro, llamado *período de incubación*, lo emplea el germen como antes hemos dicho, en multiplicarse de un modo inverosímil, para luego emprender el ataque contra todo el organismo.

III. La segunda manifestación de este período y que sigue siempre al chancro, es el infarto de los ganglios de la ingle conocido con el nombre de *adenitis sifilítica*. Preséntase bajo la forma de tumorcitos duros, no dolorosos, separados unos de otros, muy movibles, y de un tamaño que varía del de una avellana al de un huevo de paloma.

IV. Es de grandioso interés precisar si el chancro es o no sifilítico: en el primer caso, un enérgico tra

Los mejores retratos
 los hace

HERNANDEZ

TALLERES UNIDOS DE RADIO**Gil Tristán**— **GARANTIZAN SUS ARROLLADOS** —**Apartado 357****:X:****Teléfono 2513**

tamiento curará la enfermedad en breve tiempo, evitando sus más graves manifestaciones; en el segundo, su benignidad, calmará la intranquilidad del enfermo.

Siempre que después de un coito sospechoso tenga lugar la aparición de alguna manifestación en el miembro o sus inmediaciones, cualquiera que esta sea, consúltese acto seguido al especialista.

V. La sífilis en este período es perfectamente curable, empezado a tiempo en buen tratamiento, no evitará el secundario en muchos casos; pero sí reducirá su intensidad y duración, y sobre todo, hará desaparecer el mayor peligro de esta enfermedad, el de sus manifestaciones terciarias.

Lección sexta

I. Período secundario. Epoca de su aparición. II. Por qué síntomas generales suele anunciarse. III. En qué partes del cuerpo se presentan las manifestaciones de este período y cómo se las denominan. IV. Sifilide maculosa o roseola sifilítica. V. Sifilide papulosa. VI. Sifilide pustulosa o viruela sifilítica.

I. El segundo grupo de las manifestaciones que caracterizan a la sífilis, constituye el llamado *período secundario*. Su aparición tiene lugar

hacia la octava semana a partir de la presentación del chancro, y su duración es variable; de dos o tres años por término medio, a ocho, diez o más.

II. Apenas cicatrizado el chancro, y cuando por tal motivo creía el enfermo conjurado el peligro que le amagaba, empieza a sentir los primeros síntomas de la infección general del organismo, del envenenamiento sifilítico: la piel palidece, se pone anémica, aparece la fiebre, las articulaciones duelen y lo mismo los huesos, sobre todo durante las primeras horas de la noche para calmarse a la madrugada; y cuando por la mejoría de este estado vuelve de nuevo a renacer la confianza en el enfermo, hacen su aparición las manifestaciones propias de este período.

III. *La piel y las mucosas son las partes del cuerpo donde se presentan las manifestaciones secundarias, son como anteriormente hemos dicho, las plazas fronterizas tomadas al enemigo, para mayor seguridad de dominación del territorio invadido.*

Las manifestaciones de la piel se llaman *sifilides*, sus formas de presentación pueden reducirse a tres principales: *sifilide maculosa o roseola sifilítica, sifilide papulosa y sifilide pustulosa.*

¿QUIERE UD. ECONOMIZAR DINERO?**CONSTRUYA CON****EMILIO DIAZ MUÑOZ****CONTRATISTA CONSTRUCTOR****FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS****FRENTE A LA JABONERIA "PALMERA"**

IV. *La sífilide maculosa* llamada también *roseola sífilítica*, es de las tres la más frecuente: se presenta entre la novena y décima semana de la infección, y consiste en una serie de manchas rojas de un tamaño que varía del de un grano de mijo al de media peseta, que desaparecen momentáneamente al ser comprimidas con el dedo, y cuyos sitios de preferencia son el pecho, vientre, espalda y extremidades.

V. Después de la *roseola*, hacia la décima semana, aparece la *sífilide papulosa*, caracterizada por manchas rojas como la *roseola*, con la diferencia de que en esta forma, dichas

mucosas. II. *Qué formas revisten y en qué partes del cuerpo hacen su aparición*. III. *Qué otras manifestaciones acompañan a las placas mucosas*. IV. *Gravedad y curabilidad de la sífilis en este período*. V. *Consideraciones acerca de la sífilis secundaria tardía*.

I. Las manifestaciones sífilíticas de las *mucosas*, reciben el nombre de *placas mucosas*.

II. Las formas que suelen revestir son las mismas que las que afectan a la piel, pero con la agravante de una gran tendencia a la ulceración, debida, no sólo a la mayor finura del tejido en que asientan, sino tam-

Los puros, cigarrillos, picaduras, y Tabacos en rama



SOLO VICTOR

LA MATA DE TABACO PALMAREÑO

TELEFONO 4157

SAN JOSE, C. R.

manchas forman relieve sobre la piel.

VI. Mucho menos frecuente que las anteriores es la *sífilide pustulosa*, aparece por lo general hacia la doce semana presentándose bajo la forma de granos conteniendo pus en su interior; unos, pequeños como cabezas de alfiler—*acné sífilítico*— otros del tamaño de una lenteja,—*viruela sífilítica*—y aún mayores. Estos granos al reventarse, dejan al descubierto ulceraciones que no tardan en cubrirse de costras, dando a veces al enfermo un aspecto repugnante.

Lección séptima

I. *Qué nombres reciben las manifestaciones secundarias en las*

bién al uso del tabaco, que como dice Fournier, es el peor malhechor de la boca del sífilítico.

Las partes del cuerpo donde se presentan son: *boca, lengua, faringe, amígdalas, velo del paladar, glande y prepucio*: en la boca son cinco veces más frecuentes que en los genitales, por eso en las sífilis antigua la boca es más peligrosa para los efectos del contagio, que el pene.

III. Además de la piel y mucosas, también las uñas y los pelos participan en este período de la infección sífilítica: Las primeras se vuelven frágiles y quebradizas, hasta el punto de saltar en astillas cuando se las

corta; los pelos pierden su brillo, apareciendo como espolvoreados con harina y terminando por caer: es la *alopecia sifilítica*, que puede afectar además de la cabeza, todas las partes del cuerpo cubiertas por ellos, en especial las cejas, pestañas y barba.

IV. La gravedad de este período es muy grande, no por lo que respecta al que lo padece, sino por los muchos contagios a que da lugar sobre todo en los niños. El es la causa de los contagios extragenitales, el único origen puede decirse de la *sífilis infantil adquirida*. Las placas mucosas han hecho positivamente más sifilíticos que todas las otras causas. Durante este período es cuando la manifestación más acendrada del cariño, el beso, constituye el mayor peligro para el contagio; es el período en que entregado el niño a una madre mercenaria, cuyo pezón, asiento de alguna de sus manifestaciones, puede llevar a la boca

TALLER ELECTRICO MECANICO

de

Oscar Thompson C.

El único en el país

Reparación de cocinas, motores, dinamos, transformadores.

Trabajos de torno, herrería, etc.

Calle Central Sur, 250 varas al Sur de la Catedral.

San José

C. R.

del tierno ser a la vez que el alimento necesario a su vida, el germen de la enfermedad que ha de amargar su existencia. Es el período peligroso para los niños entre sí, que al besarse o entretenerse con sus juguetes llevándolos a la boca, contraen la enfermedad; es el más benigno para el enfermo, pero el más expuesto para los que le rodean.

La sífilis secundaria es completamente curable: un enérgico tratamiento instituido a tiempo, reduce su duración a unos seis meses, y sobre todo evita la presentación del terrible período terciario, que es el que da a esta afección la inmensa gravedad que tiene.

V. Existe una forma de sífilis secundaria llamada *tardía* por la extremada lentitud en la evolución de sus manifestaciones—que a veces duran doce, quince o más años—y, que por el concepto que de ella se tiene, reviste una excepcional importancia bajo el punto de vista del contagio. Tenida por la generalidad como sífilis antigua y por tal inofensiva, y siendo por otra parte sus manifestaciones ya en la piel ya en las mucosas por demás insignificantes, nadie se imagina que en época tan alejada de la infección, puedan ser sifilíticas, constituyendo esta ignorancia un gran peligro para los demás: un granito en el pene—dice *Fournier*—una ulcerita en la lengua, una grieta en el labio son otras tantas fuentes de contagio: *otras tantas causas de sífilis desapercibidas en las mujeres honradas.*

ESCOBAS Y CEPILLOS

para todos los usos



Quesada y Amador

San José, Costa Rica

San José,

Teléfono 2879

INICIACIONES PELIGROSAS

por MAD VERINE

HORA es ya de que las jóvenes no vayan al matrimonio en absoluta ignorancia, sin más conocimientos que algunas recomendaciones hechas por la madre, a corre prisa, la víspera de la boda: «¡Harás cuanto tu marido deseel!» Se sabrá nunca el enorme daño que a la moralidad masculina ha podido hacer la ignorancia negativa de las jóvenes, que no sabían cuál pudiera ser la donación de sí mismas, el valor de esta donación, la finalidad de sí misma, los deberes y derechos que de tal estado se siguen para ella? ¿No ha usado y abusado de este candor el hombre? ¿No contaba además con toda indulgencia para sus abusos de juventud? ¿No dijeron las madres a su hija: «Todos los jóvenes se divierten antes de casarse; lo importante es que luego te guarde fidelidad»? He hablado con muchas de esas madres, que tienen invariablemente idéntica mentalidad, y que son católicas en principio, más no en espíritu, o más bien, que tienen su catolicismo especial. Estas son mis razones: «¿Es usted católica, sí, o no? ¡Sí! Entonces es que el catolicismo tiene dos morales, una para el hombre y otra para la mujer?... ¿No? Entonces dejad a vuestras hijas el derecho a unas primicias, en vez de convencerlas de que no tienen derecho más que a segundo plato.

Si durante tanto tiempo las mujeres no se hubieran avenido a servir de presa, el hombre actual tendría un más alto grado de moralidad. Si la mujer no hubiera sido débil, el hombre, ese Sansón, se hubiera conservado fuerte. El hombre honesto sería objeto de preferencia, en vez de darse el caso frecuente de que el libertino sea el privilegiado. El novio y la novia jóvenes deben aportar en dote el mismo valor moral; ello es de justicia y tal es la ley que el catolicismo integra. No se asocia la vida de uno a otro ser moralmente inferior; no se presta obediencia como a señor absoluto a un marido que nunca supo dominar sus sentidos, es decir, ser dueño de sí mismo.

Las mujeres se han dado cuenta y se han rebelado, de lo cual nace, no sólo el feminismo bien entendido, excelente en sí mismo, sino el hominismo destructor. El hominismo ha tenido por causa ¡la inmoralidad del jefe de familia! Pero de esta, ¿cuál es la causa inicial? ¡La ignorancia femenina!

Ello explica que en materia sexual haya que atender en primer lugar a la educación de la mujer, pues ésta es la «madre del hombre». *Moralmente* el hombre no es sino un resultante, y será lo que su madre y su mujer hagan de él. La ignorancia femenina en materia sexual es la causa del ilogismo femenino, ilogismo cuya consecuencia ha sido la decadencia de las costumbres. Siendo así no alcanzaremos nin-

EL BOLSIN

Bonos de toda clase y
cambio de moneda

FAUSTO CALDERON COTO

Teléfono 4036

Avenida Central

gún resultado moral y social sino educando a las madres y aprendiendo a iniciar a los hijos.

El doctor Pasteau nos dice en qué forma debe hacerse la iniciación desde la cuna hasta el matrimonio; yo únicamente propongo la iniciación de las hijas por las madres, y la de los hijos a cargo del padre. Como uno de ellos no lo cumpla, ¡ay! entonces o la madre ha de hacer también de padre, o éste ha de desempeñar un papel maternal. Es una tarea pesada que engrandece de manera singular a los que deben tomarla bajo su incumbencia y la realicen noblemente.

Para que la iniciación no sea pell-

GARAGE ALFARO

SERVICIO DE AUTOS DIA Y NOCHE



TELEFONO 3128

APARTADO 1284



Atención,
respeto
y puntualidad.

¿Necesita construir con buenas maderas?

Las conseguirá donde

RAMON LEON h.

Teléfono 3032

grosa creo que es necesario guardarse de todo espíritu de sistema, pues en educación sexual no hay sistema fijo, sino... la manera..., y esta manera consiste en adaptar tal o cual método al carácter del niño. Sobre todo, no hay que precipitarse, y si la pregunta del niño os coge de sorpresa, responderéis por ejemplo: «Hijo mío, siento mucho no tener tiempo para contestarte inmediatamente, pues tu pregunta merece una contestación detenida; dentro de muy poco, tal vez esta noche te contestaré». Así se gana tiempo, y ello os permitirá reflexionar, consultar algún libro, algún folleto, pues bastante se ha escrito a este propósito. Las que teman expresarse mal, comiencen por sí mismas la explicación leyendo con su hijo algún folleto, y la conversación comenzará de un modo muy natural, lo cual hacía exclamar a una de nuestras madres: «Lo creíamos muy difícil, y vemos que es mucho más sencillo de lo que parecía».

Para las muchachas siempre será peligroso entrar en relaciones excesivamente técnicas y en ciertas precisiones relativas al acto conyugal. Toda matiz y finura, la jovencita siempre se desorientará ante realidades demasiado crudas. Por otra parte, ya iniciadas en el acto reproductor, merced al estudio de las ciencias naturales, las hijas de Eva, tan finas y sutiles, tienen luego bastante con media palabra. El amor es un instinto, no lo olvidemos, tan instinto, que en el sueño muchos tienen su revelación; sería, pues, completamente torpe y peligroso insistir en precisar un acto que ya adivinan una vez puestas en buen camino, cuando se las ha conducido, podría decirse, al dintel de una conclusión que no exige nuevas explicaciones.

Por lo que se refiere a los hijos conviene ser más precisos, pues tienen menos finura de espíritu en principio, que las muchachas, y os apremian, por otra parte, en vuestras reservas con una lógica imperturbable. Todo es, no obstante sencillo cuando se fundamenta esta enseñanza en una idea-energía, una idea-luz. Cuando el padre ha comenzado por dar ejemplo de que el amor es la obra maestra del hombre, el gran móvil humano, tiene ya mucho avanzado para inculcar en sus hijos el respeto a la mujer, el culto a la madre y a la nobleza de la pareja humana que, por acto creador, transmite al ser que ha de perpetuar una descendencia, las herencias milenarias de que es depositario.

De estas conversaciones los niños guardan siempre una impresión imborrable, se deriva de ellas naturalmente la castidad, y, haciéndose así el padre el mejor amigo de su hijo, ve aumentar su prestigio. El hombre que es verdadero padre, tiene por lo demás infinitas delicadezas; la delicadeza no es una cuestión de sexo, sino de corazón; el que de verdad ama es siempre delicado, pues sabe salirse de sí mismo para morar en el espíritu cuya formación se propone.

El padre es siempre el indicado para la iniciación del hijo en la pubertad, porque el hombre tiene una lógica y un razonamiento más rigurosos y más ceñidos que la mujer, y además, hay, en fin, asuntos que se tratan mejor de hombre a hombre. Para comprender bien un sexo hay que pertenecer a él, y el valor del testimonio paternal en el momento de las grandes iniciaciones tiene necesariamente mayor peso en el ánimo de un joven que el testimonio de la madre, y, a la recíproca, acaso

ALMACEN DE MUEBLES URGELLÉS

El mueble de último estilo y elegancia, búsquelo en este ALMACEN

***Novedades en cuadros al óleo.—Marcos extranjeros y del país.
Láminas de todas clases.—Materiales para artistas.
Diversidad de colores.***

TELEFONO 2445

— San José —

APARTADO 79

50 varas al Este de la Ferretería Rodríguez.

sea esto más cierto todavía entre madre e hija. (¡De mujer a mujer, es tan fácil entenderse!)

Más si el padre es quien debe hablar al hijo, a la madre incumbe avisarle cuando llegue el momento preciso de hacerlo. El hombre no lo puede adivinar, no lo presiente siempre, carece de nuestras antenas, no tiene nuestro instinto, este instinto maravilloso que os permite tan admirablemente adivinar los males de nuestros hijos como las turbaciones de su alma. Por eso somos nosotras, las madres las que debemos preparar el camino y el terreno apto para recibir la palabra fecunda.

La educación psicológica, científica, incumbe pues, al padre, pero la del corazón, a la madre. Educar los sentidos, iniciar el espíritu, es ya mucho, pero no todo. Hay que vigilar el corazón del adolescente que despierta al amor; las pasiones que nacen en el joven casto tienen el gran peligro de las pasiones puras en que la sensualidad, no por ser inconsciente es menos real, si bien se halla latente. Los jóvenes puros son los más apasionados. ¡Qué tacto se requiere en estos momentos decisivos de la vida del joven! La madre solamente puede ser escuchada cuando recomienda la acción, la disciplina de los pensamientos, la derivación o trueque de potencias, lo que es traspaso de fondos; ella debe pronunciar la palabra oportuna, dar el libro conveniente; no dirigir una voluntad ya consciente, sino *ayudarla*.

He tenido ocasión de ver madres obreras que han acertado a tener mayor comprensión, mayor intuición que otras madres de buena posición, en esta materia, y me he dicho que si la delicadeza no es cuestión de sexos, tampoco lo es de clases sociales. Pero todas las madres tienen genio, pues, como muy bien ha dicho Barrés, tener genio es tener alma.

Ahora bien, hay que ponerse ante el caso en que los padres no quieran, no se atrevan o no sepan hablar a sus hijos, y con esto terminaré; en tal caso deben confiar a su hijo, delegando su autoridad a persona de reconocida confianza, a un educador nato, a una educadora muy entendida y muy especializada en la cuestión. El médico de la casa será indicado, a condición de que sea padre, padre educador, pues, si no, habrá que desconfiar de él, por

temor a la deformación profesional. Si el médico no tiene un alto valor moral, serán preferibles el sacerdote, el pastor de almas, por más que acerca de la iniciación científica su autoridad aparezca menor a la del médico. En cambio, el sacerdocio les confiere, desde el punto de vista moral y religioso, mayor autoridad por lo que se refiere al aspecto educativo de la enseñanza sexual.

Lo que más conviene, lo que todos deseamos, es que los médicos, los sacerdotes, los educadores, que educan a los jóvenes, no dejen al mismo tiempo de educar a los padres; háganles ver la grandeza de la misión que les ha sido confiada por Dios y de la cual han de rendir cuentas; les encarecemos que enseñen a los padres y madres cómo han de hablar a sus hijos, que les aconsejen lecturas apropiadas.

Aprendan todos los educadores a enseñar a los padres a querer, a atravesarse, a saber dar la educación de los sentidos y del sentimiento a sus hijos, pues, dejadme insistir en ello: nada grande, nada fecundo puede hacerse sin contar con las madres, con las madres cristianas, sobre todo. No basta con enseñar a los hijos las prácticas externas de nuestro culto: hay que infundirles el *espíritu* católico, el espíritu de acatamiento a las leyes. ¿No es el amor de Dios, ante todo, una obediencia? ¿Y acaso no exige heroísmo esta sumisión? Por eso, más que las madres de la antigüedad, las madres cristianas deben despertar el sentimiento de lo heroico que duermen en el corazón de sus hijos. Es menester hacer de ellos superhombres, pues la vida católica puede en algunos casos llenarse de trágicos conflictos. ¿Y qué es el superhombre católico, si no el hombre sobrenatural? ¿Y qué el hombre sobrenatural, si no aquél que sea capaz de cumplir grandes cosas, tan sólo porque Dios le ayuda y acude en auxilio a su flaca naturaleza?

PARA CURAR LA GONORREA

El medicamento de fama mundial

HEIDISAN

PIDÁLO EN LAS BOTICAS

PROPOSITOS HONORABLES

Por Frak Condon



Una firma social de... truhanes organiza un "negocio" a costa de una viuda que ofrece cinco mil pesos por un marido; pero un conjunto de circunstancias humorísticas estorba la realización del negocio, que tiene derivaciones regocijantes. Es uno de los mejores aciertos de Frank Condon en este género de cuento.



EN contestación a órdenes telegrafiadas, nuestro asociado mercantil, señor Omar Gill, arribó a la ciudad de South Cleveland donde lo esperábamos Harmony Childs y este humilde historiador. Llegó en el tren de Syracuse y quedamos estupefactos al verlo acompañado de un andrajoso sujeto que presentó como Lupy. No lo esperábamos. No esperábamos ni ambicionábamos ingerencia extraña, puesto que acariciábamos proyectos considerables. Lupy parecía abrumado de pesares, lleno de angustias, flaco y una barba espesa que pedía a gritos los servicios de una navaja y poseía la apariencia concluyente del hombre que necesita dinero no solamente hoy, sino mañana, la próxima semana y el resto del año.

—¿Quién es ese tipo?—preguntó Harmony en la estación de ferrocarril.—Harmony es nuestro patrón y es el que piensa las cosas que nosotros hacemos. Omar contestó que

era Lupy, un compañero de aventuras, a quien la suerte había abandonado. Explicó que lo había extraído de Syracuse debido a determinados rozamientos con el cuerpo de Policía.

—Te telegrafiamos que embarcaras para Cleveland—le reprochó Harmony.—El telegrama no mencionaba que te hicieras acompañar de ese ripio humano.

—Lupy no es ningún desperdicio—explicó Omar indignado.—Es un chico inteligente; por poco hacemos dinero; pero la suerte le ha abandonado.

—No podría hospedarse en nuestro hotel,—afirmó nuestro jefe.—Tenemos un trabajo aquí en South Cleveland que requiere presteza, sagacidad y reserva. Dile a Lupy que aunque éste es un buen pueblo, los hay mucho mejores.

Omar le contestó que no haría tal cosa. Le explicó que Lupy era su amigo y que él nunca abandonaba a los amigos. Que Lupy había tra-

GASOLINA

La medida más exacta la consigue usted en la Bomba de

H. A. ULLOA

Frente a la Fotografía Hernández, Calle de la Estación

Almacenes de LIMON TRADING COMPANY

EN SAN JOSE, LIMON Y PUNTARENAS

Distribuidores del famoso

"TE SALADA"

EL FAVORITO DE LOS CONOCEDORES

Polvos de Hornear

"CALUMET"

INDISPENSABLE PARA TODA AMA DE CASA

Jamones, manteca y demás productos de SWIFT & COMPANY, y las acreditadas conservas de LIBBY McNEIL & LIBBY.

Depósito permanente de materiales de construcción: Cemento, Pintura, aguarrás, aceite, hierro para techos y en varillas, ángulos, escuadras, tees, etc.—Tubos para cañería, alambre para cercas.

ABARROTES Y LICORES DE TODA CLASE

tado de establecerlo en un bonito negocio y que había fracasado por razones ajenas a su voluntad. Que Lupy era repulsivo a «prima facie», pero muy simpático después de conocerlo a fondo. Como la discusión se prolongaba y el tiempo era apremiante, decidimos alquilar un cuarto en un hotel cercano a la estación para el sujeto de Lupy. Omar insistió en permitirle visitarnos todos los días en nuestro hotel, asegurando que viéndolo todos los días llegaríamos a sentir afecto por el camarada. Nosotros le contestamos que nuestra ternura sería mucho mayor no viéndolo.

Concluido el enojoso asunto de Lupy, dedicamos todo nuestro intelecto al problema que nos había inducido telegrafiar a Omar. La figura central de nuestra empresa era una sólida viuda: la señora Martha Muller, edad: 47 años... Había disfrutado de su plácida viudez por nueve años, y, ahora, estaba ansiosa de abrumar su futuro con otro marido, a

quien ella estaba dispuesta a pagar la agradable suma de cinco mil pesos. El elemento monetario nos interesó en la empresa.

—Era muy lógico que llamáramos a Omar Gill, pues a él siempre acudimos para cualquier transacción matrimonial. El proyecto se inició, casi por casualidad, en la estación de radio K. H. B., de Cleveland. Harmony palpó las posibilidades en el acto. Visitando la estación K. H. B., un lunes aburrido, y conociendo al anunciador Eddie Burke, nuestro patrón Harmony ofreció ciertas contribuciones humorísticas, una de las cuales Burke lanzó al aire. Informó a los radioyentes, que un caballero que tenía al lado del micrófono, estaba dispuesto a celebrar nupcias con alguna dama que gozara de cinco mil pesos en efectivo y se sintiera lo suficientemente animosa para entregarlo a su futuro en el acto de la ceremonia. Y el pasatiempo culminó en una demostración más de la singularidad de la mujer... dos, con-

Comprando donde le

obsequien el

TIMBRE LA FERIA

apreciará sus beneficios.

testaron... una candidata pertenecía a una institución de anormales, pero la otra, era la muy normal señora Martha Muller, de 710 Spring Street, South Cleveland.

Harmony envió el telegrama que he mencionado antes, y de telégrafos se dirigió a casa de la viuda para informarle que el señor Gill, futuro cónyuge, había abandonado la ciudad para un negocio urgente que regresaría en menos de veinte y cuatro horas. Durante la entrevista, nuestro patrón interrogó a la señora Muller extensamente y se convenció sin lugar a dudas, que la futura señora de Gill poseía los cinco mil pesos en una cuenta corriente de un banco irreprochable, y que en efecto ansiaba entregárselos a un esposo. Le enseñó a Harmony las libretas de banco, acciones cotizables e hipotecas frescas. El ambiente estaba saturado del metal llamado vil.

Jamás hemos logrado comprender por qué el tercer miembro de nuestra firma—el señor Omar Gill—goza de ascendiente marcado entre el sexo gentil. No es un hombre joven, ni posee un solo gesto juvenil. Tampoco es atractivo, ni galante; ni siquiera es propietario de un cerebro

ingenioso. No quiero decir que sea un imbecil; no. El sabe pensar las cosas corrientes; por ejemplo, si lo sorprende un aguacero, posee la suficiente presencia de ánimo para guarecerse de la ofensiva lluvia debajo de una cornisa o en una tienda cercana y esperar a que escampe. Pero tiene aceptación entre las mujeres. Y existe una razón muy poderosa.

Harmony y yo nunca hemos tenido éxito con las faldas: enigma que jamás hemos logrado descifrar. Ambos pode-

mos catalogarnos entre los buenos mozos, pero creamos una atmósfera de recelo; encendemos la suspicacia femenina. Ni Harmony ni yo lograríamos vender a una dama un billete de veinte pesos por quince centavos. Pero Omar penetra en una sala atestada de mujeres y su presencia inspira un sentimiento de seguridad. El puede vender un billete de a peso en veinte pesos y la mujer le queda agradecida, y acaban por cenar juntos, con Omar en el rol de invitado.

Su camisa

donde

PIQUIN SOLANO

Omar es un tipo regordete, con cutis florido que expresa bienaventuranza. El cabello rubio, ralo, y la palidez azul de su mirada es cándida y tímida. Su boca huele a cigarro barato; los dientes frontales necesitan reconstrucción y limpieza; su ropa es holgada, mal cortada, como escogida por una esposa ahorrativa. Pero, como he dicho antes, las mujeres sienten confianza y admiración

por Omar y no vamos a filosofar sobre este punto. Precisamente por este motivo lo mandamos a buscar a Syracuse, para que se encargara de la señora Muller. Después de enviar a Lupy a su hotelucho, nos reunimos en el salón del hotel y discutimos los detalles del proyecto. Omar no sentía gran entusiasmo.

—Supongo que se trata de uno de vuestros negocios imposibles,—dijo Omar, echando humo por uno de esos tabacos que han contribuído al esparcimiento del vicio del cigarrillo.

—El negocio ofrece amplios horizontes—contestó Harmony.—Se trata de una suma de cinco mil pesos, o sea, mil seiscientos para cada uno de nosotros que es una suma respetable en estos días aciagos, ¡en que todos los hábiles capitanes de finanzas se están suicidando.

—*All right*.—dijo Omar con impaciencia.—¿Qué hacemos? O mejor, como yo siempre me ocupo del tra-

bajo roñoso, ¿qué tengo que hacer?

—Pues escucha, ahora,—continuó nuestro jefe con entusiasmo.—Hay una dama en nuestra ciudad, llama da Martha Muller, con la cual he cerrado una transacción: ella tendrá la satisfacción de casarse contigo y pagarnos cinco mil pesos en efectivo. Yo le pedí diez mil, pero se plantó en cinco mil, y me transé.

Omar que anticipaba este desenlace, abrió la boca para protestar, pero Harmony lo frenó en seco.

—Espérate un momento. No tiene nada de particular este proyecto. La mujer está ansiosa de casarse. Muy bien. Anhela un marido y posee el dinero para comprarlo. *All right*. Tú te casas con ella. Nosotros cobramos. Con dinero en todos los bolsillos de los miembros de esta firma, abandonamos el pueblo en un tren nocturno, sin hacerle daño a nadie.

Omar escuchó la peroración del patrón con la boca parcialmente abierta.

TABLETAS DE SEGURIDAD



**Profiláctico que protege tanto al
hombre como a la mujer**

Era cuestión de
para los Costarricenses
hacer un buen
Mucho costó; pero
fin se obtuvo

16 *buenos cigarrillos*

LIG